



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

Jiangxi Jiangling Motors
Import & Export CO. Ltd.
Jiangling International Building
2111 Yingbin Middle Road
330200 NANCHANG, JIANGXI
CINA

Invoice No: 20002234

Date
2020/03/06
Your account with us
91022758
Our clerk
Ms. Antonacci
TELEPHONE
+39-080-5858576
Telefax
+39-080-5858554

106725

Doc.No.	Debit	Date		
20002234	reso per merce non conforme ir2/107775	2020/03/06		
	reso per merce non conforme ir2/107775		EUR	47,981.46
Output tax	0.000 %		EUR	0.00
	Item 8, Italian Law DPR n. 633/1972			
Total in			EUR	47,981.46

CONTAINER: 20' N° FTAU 1371670

SIGILLO: 008377

GHIRELLI
GABRIELE
06.03.2020
15:58:53 UTC



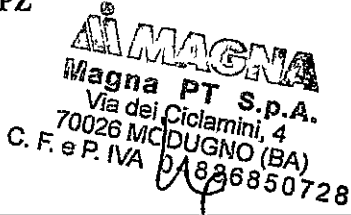
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C.F. e P.IVA 04886850728

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA			CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																																
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) JIANGXI JIANGLING MOTORS JIANGLING INTERNATIONAL BUILDING 2111 YINGBIN MIDDLE ROAD 330200 NANCHANG (JIANGXI) CINA			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schenker																																
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu 330200 NANCHANG JIANGXI Land/Pays CHINA			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 09.03.2020			18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés INVOICE Nr. 20002234																																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510002430-001 TRANSMISSIONS 38 PZ 10 CARTONBOXES		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 38		8 Art der Verpackung Mode d'emballage PZ																															
9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 		10 Stastiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg 3125																															
12 Umfang in m3 Cubage m3																																			
UN-Nr. Un-No.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre																															
Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)																																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) I.R. 2-107775			19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td>Fracht Prix de transport</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigungen Réductions</td> <td>-</td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme Solde</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge Suppléments</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren Frais accessoires</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges Divers</td> <td>+</td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer</td> <td></td> </tr> </table>			Fracht Prix de transport		Ermäßigungen Réductions	-	Zwischensumme Solde		Zuschläge Suppléments		Nebengebühren Frais accessoires		Sonstiges Divers	+	Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																	
Fracht Prix de transport																																			
Ermäßigungen Réductions	-																																		
Zwischensumme Solde																																			
Zuschläge Suppléments																																			
Nebengebühren Frais accessoires																																			
Sonstiges Divers	+																																		
Zu zahlende Gesamtsumme Total à payer																																			
14 Rückerstattung / Remboursement			15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei / Non Franco X																																
20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.03.2020			24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 Schenker Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																															
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> </tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			von	bis	km													Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km																																	
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																
Euro-Palette																																			
Gitterbox-Palette																																			
Einfach-Palette																																			
Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr><td>Euro-palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Gitterbox-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> <tr><td>Einfach-Palette</td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>			Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Euro-palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette																				
Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																
Euro-palette																																			
Gitterbox-Palette																																			
Einfach-Palette																																			
26 Vertragspartner des Frachtführers																																			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz		Nutzlast in kg		Bestätigung des Empfängers																															
Anhänger		Bestätigung des Fahrers																																	
Benutzte Gen.- Nr.			National Bilateral EG CEMT																																

INFORMATIVA

ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196

Con la presente siamo ad informarLa, ai sensi del suddetto articolo di legge, che:

1. I dati stessi da Lei forniti, ovvero acquisiti nell'ambito della nostra attività, potranno essere oggetto di trattamento da parte della società scrivente per le seguenti finalità:

- attività preliminari alla conclusione del contratto e successivi adempimenti delle obbligazioni contrattuali;
- adempimento degli obblighi previsti dalla legislazione civile e fiscale vigente al momento di utilizzo dei dati;
- adempimenti di natura contabile;
- attività connesse al settore assicurativo;
- attività connesse al settore bancario-credizio;
- esigenze applicative di leggi e di regolamenti concernenti la nostre attività in genere.

2. Il conferimento dei dati personali relativi al trattamento, per le finalità previste al punto 1, ha natura **facoltativa**; resta inteso che l'eventuale rifiuto, anche solo parziale, di fornire tali dati può dar luogo all'impossibilità di svolgere gli adempimenti conseguenti all'esercizio dell'attività contrattuale della nostra azienda nei Suoi confronti o nei confronti della persona giuridica da Lei rappresentata.

3. Inoltre, nel caso lo ritenga opportuno e solo dietro Sua indicazione, i soli dati comuni da Lei comunicati potranno essere utilizzati per ulteriori adempimenti **facoltativi**, quali:

- informazioni commerciali a Lei dirette con invio di materiale pubblicitario;
- utilizzo per ricerche di mercato, ovvero elaborazione in forma aggregata ed anonima a fini statistico-comparativi.

L'eventuale rifiuto di conferire tali dati potrà impedire la conduzione di tali ulteriori attività da parte di Schenker Italiana ma non comporterà alcuna conseguenza in relazione ai rapporti in essere ovvero in corso di formazione.

4. Un eventuale trattamento di **dati giudiziari** sarà effettuato solamente se autorizzato da disposizione di legge o provvedimento del Garante che specifichi le rilevanti finalità di interesse del trattamento, i tipi di dati trattati e di operazioni eseguibili.

5. Il trattamento è effettuato nel rispetto delle modalità e dei requisiti previsti dall'Art. 11 D.Lgs. 196/03; comprenderà tutte le operazioni previste dall'Art. 4 comma 1 lett. a) necessarie al trattamento in questione, ivi compresa la comunicazione nei confronti dei soggetti di cui al punto 6 del presente documento; sarà effettuato con o senza l'utilizzo di strumenti elettronici e gestito da personale appositamente incaricato; la conservazione dei dati avverrà in forma cartacea e/o su supporto magnetico, informatico, ottico e comunque mediante strumenti idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza in conformità con quanto stabilito dall'Allegato B del D.Lgs. 196/03 "Disciplinare tecnico in materia di misure minime di sicurezza".

6. I dati personali relativi al trattamento in questione, per le finalità di cui ai punti 1 e 3, potranno essere comunicati ai seguenti soggetti, direttamente incaricati dal Titolare del Trattamento, che svolgono funzioni strettamente connesse o strumentali alla nostra attività, funzioni che devono pertanto ritenersi fondamentali ai fini dell'operatività della società:

- soggetti pubblici e privati che possono accedere ai dati in forza di disposizioni di legge, di regolamento o di normativa comunitaria, nei limiti previsti da tali norme;
- soggetti pubblici e privati che hanno necessità di accedere ai Suoi dati per finalità ausiliarie al rapporto che intercorre tra Lei, la persona giuridica da Lei eventualmente rappresentata e la società scrivente, nei limiti strettamente necessari per svolgere i compiti ausiliari loro affidati (si citano a titolo esemplificativo e non esaustivo gli istituti di credito, le società di trasporto, spedizione e logistica, le società controllate e/o collegate o comunque appartenenti al medesimo gruppo di Schenker Italiana S.p.A., le società di assicurazione, le società di assicurazione del credito, le società di informazioni commerciali, le società incaricate del controllo qualità, l'ente poste o altre società di recapito della corrispondenza, i dichiaranti doganali, etc...);
- soggetti da noi incaricati, nei limiti necessari per svolgere attività di supporto per la nostra azienda, che erogano servizi di assistenza informatica, consulenza aziendale, consulenza commerciale, legale, fiscale e tributaria, enti di certificazione.

7. In qualità di interessato al trattamento in esame, Lei è riconosciuto l'**esercizio dei diritti di cui agli Artt. 7, 8, 9 e 10 del D.Lgs. 196/03** tra cui, a titolo esemplificativo, il diritto di ottenere conferma dell'esistenza o meno dei dati che La riguardano, il loro aggiornamento, rettifica ed integrazione. Potrà opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati che La riguardano e potrà richiedere la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge. I suddetti diritti potranno essere esercitati, anche per il tramite di un incaricato, mediante richiesta rivolta alla società scrivente con lettera raccomandata.

8. Si ricorda che, in relazione al trattamento, nonché alla comunicazione ai soggetti specificati al punto 6 dei Suoi dati personali oggetto della presente informativa ad iniziativa di Schenker Italiana, nei limiti e con le modalità stabiliti dal D.Lgs. 196/03, non è richiesto alcun consenso per le operazioni di trattamento necessarie all'esecuzione di obblighi contrattuali ed all'adempimento di obblighi di legge (art. 24 D.Lgs. 196/03).

9. **Titolare del trattamento** è la società Schenker Italiana S.p.A., via Fratelli Bandiera 29, 20068 Peschiera Borromeo (MI), Tel. 02516661, Fax 0251666500.

CONSENSO AL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI
ai sensi e per gli effetti dell'art. 23 del decreto legislativo 30 giugno 2003 n. 196

Io sottoscritto VISIMBERGA / HOFFMANN avendo preso atto del contenuto dell'Informativa da Voi precisata ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/03, trasmessami unitamente a copia dell'art. 7 dello stesso decreto

accordo il consenso ☒ nego il consenso ☐

affinché i dati sopra forniti possano essere utilizzati da Schenker Italiana S.p.A. per gli scopi esclusivamente indicati, ed essere oggetto di comunicazione per le finalità dichiarate *(sempre che il trattamento e la comunicazione non rientrino in una delle ipotesi di esenzione dal consenso di cui all'art. 24 D.Lgs. 196/03)*.

In caso di assenso al trattamento, mi impegno inoltre a comunicare tempestivamente le eventuali variazioni dei dati in possesso di Schenker Italiana S.p.A., nonché a far pervenire copia della presente sottoscritta per accettazione e conferma.

Firma leggibile

G. Schenker

Inoltre

accordo il consenso ☒ nego il consenso ☐

per il trattamento previsto al punto 3 dell'informativa.

Firma leggibile

G. Schenker

Luogo e data MODUGNO 06/03/2020

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

Decreto Legislativo n.196/2003,
Art. 7 - Diritto di accesso ai dati personali ed altri diritti

1. L'interessato ha diritto di ottenere la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano, anche se non ancora registrati, e la loro comunicazione in forma intelligibile.
2. L'interessato ha diritto di ottenere l'indicazione:
 - a) dell'origine dei dati personali;
 - b) delle finalità e modalità del trattamento;
 - c) della logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
 - d) degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili e del rappresentante designato ai sensi dell'articolo 5, comma 2;
 - e) dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati personali possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza in qualità di rappresentante designato nel territorio dello Stato, di responsabili o incaricati.
3. L'interessato ha diritto di ottenere:
 - a) l'aggiornamento, la rettificazione ovvero, quando vi ha interesse, l'integrazione dei dati;
 - b) la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge, compresi quelli di cui non è necessaria la conservazione in relazione agli scopi per i quali i dati sono stati raccolti o successivamente trattati;
 - c) l'attestazione che le operazioni di cui alle lettere a) e b) sono state portate a conoscenza, anche per quanto riguarda il loro contenuto, di coloro ai quali i dati sono stati comunicati o diffusi, eccettuato il caso in cui tale adempimento si rivela impossibile o comporta un impiego di mezzi manifestamente sproporzionato rispetto al diritto tutelato.
4. L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte:
 - a) per motivi legittimi al trattamento dei dati personali che lo riguardano, ancorché pertinenti allo scopo della raccolta;
 - b) al trattamento di dati personali che lo riguardano a fini di invio di materiale pubblicitario o di vendita diretta o per il compimento di ricerche di mercato o di comunicazione commerciale.



Oggetto: Delega per la determinazione e certificazione della massa lorda verificata (VGM) e per eventuale predisposizione dello Shipping Document e sua trasmissione all'agente marittimo / terminal

Con la presente, da valersi ad ogni effetto di legge, nella nostra qualità di Shipper conferiamo a SCHENKER ITALIANA SPA espresso mandato di procedere, in nome e per conto della nostra azienda, alla determinazione della massa lorda verificata (VGM) del(i) contenitore(i) sottoelencato(i), conformemente alla regola V/2 della Convenzione SOLAS 74 come emendata dalla Risoluzione MSC. 380 del 21/11/2014, e al Decreto Dirigenziale del Comando Generale del Corpo delle Capitanerie di Porto n. 447/2016, utilizzando il metodo di verifica 1) e cioè la pesatura a pieno carico del container, in una delle modalità previste.

Si precisa inoltre che la predisposizione dello Shipping Document e la sua trasmissione all'agente marittimo e/o terminal e/o compagnia marittima avverrà a Vs. cura e/o di un vostro delegato in nome e per conto nostro.

Autorizziamo SCHENKER ITALIANA SPA ad effettuare pagamenti per ns. conto ai fini dell'esecuzione del mandato.

Ci impegniamo a tenere indenni Voi e i Vs. eventuali sub-mandatari da ogni responsabilità diretta e indiretta per causa a noi ascrivibile nonché da ogni onere e spesa connessa all'espletamento del presente mandato.

SIGILLO: 008377

NR DI CONTAINER DA CARICARE E TIPO: 20' STANDARD- FTAU1371670
PORTO DI IMBARCO: BARI
PORTO DI SBARCO: NANCHANG



DESTINATARIO: JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO.,LTD
Jiangling International Building, 2111 Yingbin Middle Road, Nanchang, Jiangxi, P.R.China
Zip Code: 330200

TIPOLOGIA MERCE: TRANSMISSIONS

DATA CARICO PRIMO CONTAINER: ETD 14/03/2020

DATA E FIRMA:

Modugno, 06 marzo 2020

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BA)

Reg. Imp. IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



“dichiarazione sintetica di libera esportazione”

Data, 6 marzo 2020

Spett.le Ufficio delle Dogane

Oggetto: fattura n. 15 del 03/03/2020

Il/la sottoscritto/a GIORGIO VISIMBERGA / FRANK HOFFMANN

Legale rappresentante della ditta: MAGNA PT

con la presente dichiara che la merce di cui alla fattura/spedizione in oggetto è di libera esportazione. Dichiara inoltre che la merce considerata non rientra nelle seguenti categorie:

- merci “dual use”, elencate negli allegati del Reg. CE n. 428/2009 e s.m.i. - “Y901”
- merci che possono essere utilizzate per la pena di morte, per la tortura o per altri trattamenti o pene crudeli, inumani o degradanti, contemplate anche dal Reg. CE n. 1236/2005 e s.m.i. - “Y906 + Y 904”
- materiali d’armamento di cui alla legge n. 185/1990 e s.m.i.
- armi contemplate dal T.U.L.P.S. in vigore
- armi da fuoco di cui al Reg.UE n.258/2012 e e s.m.i.
- merci destinate all’ IRAN elencate nel Reg. CE n. 267/2012 e 359/2011 s.m.i. - “Y 920”
- merci destinate alla Rep.Dem.Pop di Corea ex Reg. CE n. 329/2007 e s.m.i. - “Y920”
- sostanze che riducono lo strato di ozono e prodotti contenenti le stesse, di cui al Reg. CE n. 1005/2009 e s.m.i. - “Y902 –CADD.4999”
- prodotti (gas fluorurati) di cui al reg.(CE) 842/2006 e s.m.i. - “Y926+Y053+Y054”
- flora o fauna o merci ottenute impiegando specie di fauna e flora protette dalla Convenzione di Washington/C.I.T.E.S. - “Y900”
- pelli e pellicce di cane e gatto, e prodotti ottenuti con le stesse, di cui al Reg. CE n. 1523/2007 e s.m.i. - “Y922”
- merci soggette a controllo/autorizzazione dei beni culturali ai sensi delle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie - “Y903”
- sostanze stupefacenti o psicotrope ai sensi delle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie;
- merci di cui al regolamento (CE) n. 273/2004 del Parlamento europeo e s.m.i.
- - “CADD: 3201”
- sostanze chimiche pericolose di cui reg CE 649/2012, e s.m.i., - “Y916+Y917”
- rifiuti come definiti dalle vigenti disposizioni di legge nazionali e dal reg. (CE) 1013/2006 e s.m.i. - “Y 923”

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

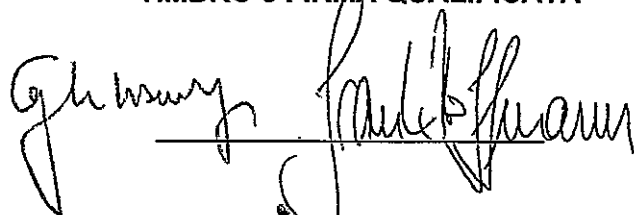
www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

- precursori di droga come definiti dalle vigenti disposizioni nazionali e comunitarie
- beni elencati negli allegati del Reg.UE n.1332/2013 che modifica il Reg.UE n.36/2012 e s.m.i (beni culturali appartenenti al patrimonio culturale della Siria) e reg. CE 36/2012 e s.m.i."Y920+Y935"
- beni destinati alle persone elencati/e nel Reg. (UE) 204/2011 e s.m.i.relativo a misure restrittive verso la LIBIA "Y920"
- attrezzature elencate nel Reg. (UE) 401/2013 e s.m.i. concernente misure restrittive nei confronti del Myanmar/Birmania "Y920"
- attrezzature vendute/fornite/trasferite o esportare, direttamente o indirettamente, che potrebbero essere utilizzate per la repressione interna in Bielorussia o per un uso in Bielorussia di cui al Reg. (CE) n. 765/2006 e s.m.i." Y920"
- beni culturali appartenenti al patrimonio culturale dell'Iraq ai sensi del Reg. (CE) n. 1210/2003 e s.m.i.- "CADD 4099"
- beni e le tecnologie destinate in Russia, o per un uso in Russia ai sensi Reg. (UE) n.883/2014 e s.m.i. "Y939"
- armamenti e materiale connesso di qualsiasi tipo ai sensi della Pos. 2008/944/PESC e s.m.i "Y920"
- attrezzature e le tecnologie chiave ai sensi del Reg. (UE)1351/2014 e s.m.i. esportate direttamente o indirettamente a persone verso Crimea o a Sebastopoli "Y938"
- armamenti e materiale connesso di qualsiasi tipo, veicoli e equipaggiamenti militari, equipaggiamento paramilitare e relativi pezzi di ricambio, nonché attrezzature utilizzabili ai fini di repressione interna forniti/venduti/esportati, direttamente o indirettamente, a qualunque persona, entità od organismo stabiliti nello Zimbabwe, Costa d'Avorio, Sudan, Sud-Sudan, Rep.di Guinea "Y920"

TIMBRO e FIRMA QUALIFICATA



MAGNA

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BA)

C. F. e P. IVA 04886850728



NOME / RAGIONE SOCIALE	MAGNA PT	P. IVA / C.F.	04886850728
INDIRIZZO	VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)	TEL.	0805858464
		EMAIL	

**Istruzioni di sdoganamento
esportazione definitiva**

Spettabile
Schenker Italiana S.p.A.
Via Fratelli Bandiera, 29
20068 Peschiera Borromeo (MI)

Con riferimento al mandato di rappresentanza doganale precedentemente conferitoVi, la sottoscritta Società / persona fisica:

(dati da utilizzare per la dichiarazione doganale)

Riferimento spedizione	
------------------------	--

DATI FATTURA: N° 15		DATA 03/03/2020			
COLLI	KG	DESTINAZIONE	VALUTA e VALORE	DESCRIZIONE DELLE MERCI	VOCE DOGANALE
38	11875	CINA	€ 47981,46	TRANSMISSIONS	87084050

RESA - INCOTERM	EXW
-----------------	-----

EUR 1	NO	SI	dichiarazione per richiesta emissione EUR 1
-------	----	----	---

ATR	NO	SI	dichiarazione per richiesta emissione ATR
-----	----	----	---

RICHIESTA ASSICURAZIONE	NO	SI
-------------------------	----	----

Allega inoltre i seguenti documenti:

- dichiarazione libera esportazione
MANDATO
altro

Magna PT S.p.A. a socio unico - Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (Bari) - Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 - C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 - R.E.A. 339886
www.magna.com
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH

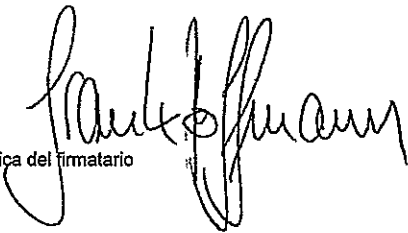
Rev1/2017

Dichiara inoltre che i dati relativi alle merci oggetto della spedizione e delle presenti istruzioni sono veri e reali.

Dichiara inoltre che non esistono restrizioni o limitazioni all'esportazione delle merci, nonché alla loro cessione o utilizzo.

Luogo e Data

MODUGNO, 6 MARZO 2020

Nome e qualifica del firmatario



Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4

70026 MODUGNO (BA)

C. F. e P. IVA 04886850728

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia

Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728

R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886

www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



MANDATO GENERALE DI RAPPRESENTANZA DOGANALE

La Società MAGNA PT con sede in MODUGNO

via DEI CICLAMINI 4 P.IVA 04886850728

rappresentata da VISIMBERGA GIORGIO/FRANK HOFFMANN

in qualità di RAPPRESENTANTI DOGANALI, munito/a dei necessari poteri (di seguito *mandante*)

in base al combinato disposto degli artt. 1703 e seguenti del Codice Civile e degli artt. 18 e 19 par. 1 del reg.to UE 952/13 (che istituisce il Codice Doganale dell'Unione Europea)

conferisce mandato

a Schenker italiana S.p.A., con sede in via F.lli Bandiera, 29 a Peschiera Borromeo (MI) P.I. 00916900152 (di seguito *mandatario*), che accetta, ad agire in suo nome e per conto in regime di rappresentanza diretta, curandone le formalità doganali di importazione e/o esportazione, definitive o temporanee e le eventuali operazioni connesse o accessorie sino a regolare svincolo delle merci.

Le operazioni accessorie di cui al comma precedente ricomprendono tutte le attività necessarie ai fini della esecuzione del mandato, ivi compresa la redazione di dichiarazioni, la sottoscrizione di documenti e verbali e l'espletamento delle formalità necessarie per l'introduzione di merci in deposito IVA, ove richiesto od opportuno, conferendo allo scopo ogni potere necessario al compimento delle suddette operazioni. Resta escluso dalle operazioni accessorie il potere difensivo per l'impugnazione di atti di accertamento fiscale o la facoltà di proporre autonomamente revisioni dell'accertamento.

Il mandante attribuisce al mandatario il potere di rappresentarlo dinanzi alle Autorità Doganali, Sanitarie, Marittime e alle altre che risultassero necessarie ai fini dell'espletamento del mandato, incaricandolo altresì di effettuare gli adempimenti delle obbligazioni doganali e tributarie connesse alle operazioni compiute.

Il mandante si impegna ad adempiere agli obblighi imposti dal D.L. 223 del 4 Luglio 2006 (c.d. decreto Bersani) nonché a fornire tutte le informazioni supplementari e la documentazione integrativa che l'Amministrazione Finanziaria dovesse eventualmente richiedere ai sensi dell'art. 15 del reg. UE 952/13.

Al fine di un migliore espletamento dell'incarico, il mandante autorizza il mandatario a farsi sostituire da doganalisti ovvero centri di assistenza doganale di fiducia, o altri soggetti abilitati alla rappresentanza in dogana, in possesso dei requisiti previsti dalle vigenti leggi, i quali potranno effettuare, in tutto o in parte, le dette operazioni nonché compiere nell'interesse del mandante quanto si renderà necessario o conveniente per l'esercizio dei predetti poteri.

Il mandante solleva e tiene indenni il mandatario ed i suoi sub-mandatari da ogni responsabilità od onere connesso all'espletamento del presente mandato, inclusi i costi per spese legali.

Il mandatario, nell'esecuzione dell'incarico conferito, dovrà scrupolosamente osservare le istruzioni di sdoganamento, che di volta in volta, gli saranno fornite dal mandante, il quale ne ratifica e conferma sin da ora firma e contenuto, rimossa ogni eccezione, fatti salvi i casi di dolo e colpa grave ascrivibili al mandatario.



Le competenze sono definite con accordo a parte.

Il presente mandato è valido sino a revoca da notificarsi mediante raccomandata a.r. o a mezzo pec.

Il presente mandato si intende accettato dal mandatario con l'esecuzione delle operazioni doganali.

Modugno, 06 marzo 2020

Il Mandante*



Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70028 MODUGNO (BA)
C.F. e P. IVA 04886850728

**T.S.G. LOGISTICA S.r.l**

Via Torre dei Cani, 1/C 70132 Bari

Tel.: +39 080 9147038 Fax: 080 9147309 Email: info@tsglogistica.it

Partita IVA: IT 06982520725

Numero REA : BA-523436

Iscriz albo conto terzi: BA/7463228/P

Progressivo

2.412

LETTERA DI VETTURA

(da compilarsi a cura del committente e conservare dal vettore a bordo del veicolo: art. 7-bis D.lgs.)

Luogo e data compilazione Bari , li 06/03/2020 Dati Compilatore SANTE CARISSIMO

DATI DEL VETTORE (ART.2 COMMA 1 LETT. B D.LGS 286/2005)

TEDESCO GIAMBATTISTA

N.Iscriz. Albo autotrasp BA/7461877/G

VIA L. AZZARITA 34 70056 MOLFETTA BA

Partita IVA: 06091060720

CARICATORE / DESTINATARIO 1° SCARICO

MAGNA PT SPA

Partita IVA:

VIA DEI CICLAMINI, 4 - MODUGNO BA

Tel : 348/3503781

COMPAGNIA

MSC

BOOKING/N.POLIZZA

0162137261

POSIZIONE

00348903330

IMPORT/EXPORT

EXPORT

DATI MERCE TRASPORTATA

TIPOLOGIA MERCE Merchant

Quantità

0.00

Peso

0.00

TIPOLOGIA CONTAINER

20DV

TERMINAL RITIRO CONTAINER

ISTOP SPAMAT - PORTO DI BARI

TERMINAL CONSEGNA CONTAINER

ISTOP SPAMAT - PORTO DI BARI

Eventuali dichiarazioni**Data ed Ora di consegna**

09/03/2020 09.00

SIGLA / NR CONTAINER

FTAU1371670

SIGILLO

008377

POD (PORTO DI DESTINAZIONE)

SHANGHAI

NAVE

LUEBECK

NR VIAGGIO

AY011R

PESA PRESSO

TSG LOGISTICA SRL

TRANSIT DOGANALE

SANTAMATO S.R.L.

AUTISTA

TEDESCO GIAMBATTISTA

TARGA TRATTORE

EA829DX

TARGA RIMORCHIO

XA921LV

ORA ARRIVO

ORA PARTENZA

MAGNA
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
P. IVA 06091060720

(Timbro e firma)



Ship to Address
Jiangxi Jiangling Motors Import & Export CO. Ltd.
Jiangling International Bulding 2111 Middle Road, Nanchang Jiangxi, P.R.China Zip Code: 330200

Sold to Address
Jiangxi Jiangling Motors Import & Export CO. Ltd.
Middle Road, Nanchang Jiangxi, P.R.China Zip Code: 330200

PRO-FORMA INVOICE					
n. - num.		15			
del - date		03/03/2020			
Through bank			Condizioni di pagamento Payment terms		
Codice articolo Code number	Disegno Part number	Quantità Quantity	Prezzo Unit Unit price	Importo totale Total value	
Descripton	Part Number				
2510002430-001	2510002430-001	38	1262,67	47.981,46	
ir 2/107775 Material not in compliance peso kg 3125 MAGNA Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 GABRIELE GHIRELLI 04 MAR. 2020					
			Totale Imponibile EUR 47.981,46		
Imponibile	Aliquota IVA 0%	Imposta 0	Totale Documento EUR 47.981,46		

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via dei Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
 Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
 R.I. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com
 Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
 Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



Data 02/03/2020

Mittente (Nome, reparto)		MAGNA PT	
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		GETRAG (Jiannviti Transmission Company, Ltd	
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		JANGXI JANGLING MOTORS IMP. & EXP CO., LTD JANGLING INTERNATIONAL BUILDING 2111 YINGBIN MIDDLE ROAD NANCHANG 330200 - P.R. CHINA 330200 - TEL. 0086-79186738769 -	
Spese di trasporto a carico di...		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto	
> se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione.		Franco	
> se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		(spese di trasporto a carico della Magna PT)	
		Assegnato	
		(spese di trasporto a carico del destinatario);	
		Trasportatore:	
		(firma)	
Contenuto		Causale del trasporto	
Tipo di imballaggio		Peso Kg.	
CARTONBO XES		3125	
Nr. colli		RESO	
2510002430-001		I.R. 2-107775	
Denominazione merce		Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	
		Q.tà	
		38	
		Codice materiale	
		TRANSMISSIONS	
		Storno 5040212 844	
Centro di costo:		Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)	
Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☐	
Data massima di arrivo presso il destinatario:		in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni ☐	
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):			

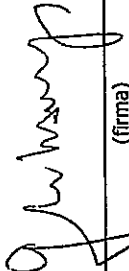
ST PREGA DI COMPIERE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.



Spedizione n. 2020030249214

Data 02/03/2020

Mittente (Nome, reparto)		MAGNA PT																																																							
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		GETRAG (Jiangxi) Transmission Company, Ltd 169 Meilin Street, Nanchang Economic and Technological Development Zone, Jiangxi, China OFFICE +86 (0)791 8615 9215 MOBILE +86 18930798486 Zhaobao.long@magna.com																																																							
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)																																																									
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico di MAGNA PT è necessaria l'autorizzazione. ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		AUTORIZZATO dal <u>DIRIGENTE</u> di reparto  (firma)																																																							
Franco ☐ (spese di trasporto a carico della Magna PT) Assegnato ☒ (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:																																																									
<table><thead><tr><th>Contenuto</th><th>Tipo di imballaggio</th><th>Nr. colli</th><th>Denominazione merce</th><th>Codice materiale</th><th>Q.tà</th><th>Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)</th><th>Peso Kg.</th><th>Causale del trasporto</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td>CARTONBO XES</td><td>10</td><td>2510002430-001</td><td>TRANSMISSIONS</td><td>38</td><td></td><td>3125</td><td>RESO</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>I.R. 2-107775</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto		CARTONBO XES	10	2510002430-001	TRANSMISSIONS	38		3125	RESO									I.R. 2-107775																											
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. colli	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione)	Peso Kg.	Causale del trasporto																																																	
	CARTONBO XES	10	2510002430-001	TRANSMISSIONS	38		3125	RESO																																																	
								I.R. 2-107775																																																	
Centro di costo:		Consegna gratuita ?		Si ☐ No ☐		Ordine acquisto: (da indicare in caso di vendita)																																																			
Data massima di arrivo presso il destinatario:		☐ in 2 giorni		☐ in 4 giorni		senza indicazioni																																																			
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):																																																									

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE

IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

Consalvo, Viviana

Da: 王健梅 <wangjm@jmie.com.cn>
Inviato: lunedì 2 marzo 2020 15:29
A: Forleo, Marta; Long, Zhaobao (GLOBAL)
Cc: 吴舒乐; Wang, Ti (GLOBAL); Wei, Nianfeng (GLOBAL); Consalvo, Viviana; Mincuzzi, Michele
Oggetto: 答复: GJT transmission deliveries

WARNING: This e-mail originated from outside of Magna. Be cautious with links and attachments.

Marta

Our forwarder will contact you to pick up the 38 TMS and ship them back to China by sea, they are in the process of arranging the booking and will contact you for the pick up. Are you the correct person for our forwarder to contact for the pick up?
Thanks.

Best Regards
王健梅

Import & Project Dept.
Jiangxi Jiangling Motors Imp.&Exp. Co., Ltd.
Jiangling International Building, 2111 Yingbin Middle Road, Nanchang, Jiangxi, P.R.China Zip Code: 330200
Tel: 0086-791-86738769
MP : 0086-13576128751
Email: wangjm@jmie.com.cn

发件人: Forleo, Marta [mailto:Marta.Forleo@magna.com]
发送时间: 2020年3月2日 19:59
收件人: Long, Zhaobao (GLOBAL)

Consalvo, Viviana

Da: De Giglio, Marica <Marica.DeGiglio@dbschenker.com>
Inviato: venerdì 6 marzo 2020 09:26
Cc: De Giglio, Marica
Oggetto: Avviso di carico container - TRA 00348903330 20028888 - ITBRI-CNKHN

Avviso di carico container

Our ref.: TRA 00348903330 20028888
STT: 38000035826289
Consignee: JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO.,LTD
JIANGLING INTERNATIONAL BUILDING
2111 YINGBIN MIDDLE ROAD
NANCHANG, JIANGXI 330200 CHINA
Notify: JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO.,LTD
JIANGLING INTERNATIONAL BUILDING
2111 YINGBIN MIDDLE ROAD
NANCHANG, JIANGXI 330200 CHINA
Carrier: MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY
Booking: 0162137261
Vessel / Voyage: LUEBECK / AY011R
Port of loading: BARI
Port of discharge: NANCHANG
ETD: 14.03.2020
ETA: 20.04.2020
Container type: FCL/FCL
Freight payable at: DESTINATION
Terms: EX WORKS
INSURANCE COVERED BY US
Delivery: DELIVERY FREE
Note: -COMMODITY:AUTOPARTS-CUT OFF DOGANA IL 19/12.NELLA BUSTA DOCUMENTI DA CONSEGNARE ALL'AUTISTA INSERIRE:FATTURA,PACKING LIST,DICHIARAZIONI PER LA DOGANA ITALIANA E TUTTA LA DOCUMENTAZIONE NECESSARIA PER EVENTUALE EMISSIONE EUR1
/ATR1.SUBITO DOPO IL CARICO INVIA TECI COPIA DI TUTTA LA DOCUMENTAZIONE VIAE
-MAIL-PRIMA DI INIZIARE IL CARICO PREGO CONTROLLARE IL PESOMASSIMO CARICITABILE INDICATO SUL CONTAINER E VERIFICARE SE CONFORME CON IL TOTALE PESO LORDO DELLA VOSTRA SPEDIZIONE

*** General cargo - non pericolosa, materiale usato o effetti personali ***

Equipment: 1 X 20' Standard

Peso cntr/s: 5537,750

Type/Tipo	Weight/Peso Kg	Date/Data	Address/Indirizzo
20' Standard	25.000,000	09.03.2020 09:00:00	MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI NR. 4 70026 MODUGNO BA

Prego prendere nota dell'organizzazione per vostro conto del/i posizionamento/i indicato/i.

Distinti saluti / Best regards.

IMPORTANTE DAL 1 LUGLIO 2016 - DATA DI PARTENZA NAVE:

LA CONVENZIONE SOLAS PREVEDE CHE SIA RESPONSABILITA' DELLO SHIPPER VERIFICARE IL PESO EFFETTIVO DEI CONTAINER

PRIMA DELL'IMBARCO O PRIMA DELLA CONSEGNA IN PORTO STESSA.

IL VGM (VERIFIED GROSS MASS) CI DOVRÀ ESSERE COMUNICATO APPENA TERMINATO IL CARICO.

SENZA IL VGM DI OGNI SINGOLO CONTAINER, NON SARÀ POSSIBILE EFFETTUARE LA SPEDIZIONE.

SE NON SIETE IN GRADO DI VERIFICARE IL VGM DEI CONTAINER CHE ANDRETE A CARICARE COME DA PROCEDURE RICHIESTE

DALLE CONVENZIONI MARITTIME INTERNAZIONALI E RECEPITE DAL GOVERNO ITALIANO, DATENE IMMEDIATA COMUNICAZIONE

A SCHENKER PER VERIFICA DELLE CONDIZIONI DI SPEDIZIONE.

VAI AL SEGUENTE LINK PER ULTERIORI INFORMAZIONI:

<https://www.dbschenker.com/it-it/products/ocean-freight/soluzioni-dedicate/nuova-direttiva-solas>

SCHENKER ITALIANA SPA SIN DA ORA SI MANLEVA DA OGNI COSTO ADDIZIONALE RICONDUCIBILE ALLA MANCATA COMUNICAZIONE

DA PARTE VOSTRA DEL VGM, INCLUSO OGNI COSTO ADDIZIONALE DI TRASPORTO/DETENTION/DEMURRAGE O ALTRO.

MANDATO DOGANALE - Qualora fosse vostra intenzione incaricarci di sdoganare per l'esportazione per vostro conto la spedizione relativa a questa conferma booking vi ricordiamo che ai sensi del Codice Doganale Comunitario sarà necessario l'invio da parte Vs di mandato di rappresentanza doganale. A tale proposito e con l'intento di ricercare una sempre migliore, più efficiente e chiara comunicazione con la clientela, abbiamo predisposto alcuni form che dovrete farci pervenire PRIMA dell'esecuzione della operazione doganale che dovrà essere effettuata.

Qualora ci abbiate già inviato il MANDATO GENERALE per tutte le vostre spedizioni vi chiediamo di inviarci il MODULO ISTRUZIONI EXPORT con le vostre indicazioni per questa spedizione o i moduli RICHEUR1 o RICHATR1 per la richiesta dei form EUR1 o ATR1 qualora necessari, nonché il modulo DICHIARAZIONE DI LIBERA ESPORTAZIONE.

Qualora non aveste già provveduto ad inviarci il MANDATO GENERALE, vi preghiamo di inoltrarci il MANDATO per questa singola spedizione, debitamente firmato.

Nel caso in cui non foste provvisti dei form ci cui sopra, non esitate a chiederli allo scrivente.

NEL CASO IN CUI NON CI DOVESSERO PERVENIRE I DOCUMENTI RICHIESTI, NON POTREMO PROCEDERE ALLO SDOGANAMENTO E QUINDI ALLA SPEDIZIONE.

INCARICO - Vi chiediamo di verificare i dati sopra riportati e di darci comunicazione in merito a possibili variazioni/errori (luogo di carico, peso, dimensioni).

Gli orari indicati nella presente conferma sono da ritenersi indicativi / stimati e non tassativi, sono da ritenersi a mero uso interno, non costituendo alcun obbligo o impegno.

Con il presente incarico si intendono accettate le seguenti clausole in merito a soste al carico e franchigie:

- In caso di trasporti senza indicazione di orario tassativo, la franchigia per il carico è da considerare in ore 2.

- In caso di trasporti con indicazione di orario tassativo, la franchigia per il carico è da considerare in ore 1 e 30 minuti.

ASSICURAZIONE - Ricordiamo che una eventuale copertura assicurativa marittima potrà essere da noi emessa solo dietro vostro mandato scritto.

RESPONSABILIZZAZIONE MANDANTI - Poichè la spedizione affidataci dalla S.V. ha per oggetto un trasporto di merci a carico completo (ovvero: il carico e la chiusura dell'intera unità di carico sono avvenute sotto l'esclusiva gestione e sorveglianza del soggetto mittente), Schenker Italiana S.p.A. è in grado di operare un controllo meramente documentale in ordine alla natura del carico, ed è pertanto tenuta a rispondere verso i terzi (compresa ogni pubblica autorità italiana, comunitaria ed estera) esclusivamente entro i limiti delle informazioni trasmesse, comunque non riscontrabili in concreto.

Pertanto il mittente, rispondendo in pieno delle conformità del carico alle indicazioni rese alla scrivente Società, sarà obbligato a tenere indenne e manlevare il vettore e/o lo spedizioniere nel caso in cui quest'ultimo avesse a sopportare un danno ed un conseguente pregiudizio patrimoniale di qualunque natura a causa della inesattezza delle indicazioni fornite e delle dichiarazioni fatte dal mittente medesimo.

SIGILLI DA APPORRE AL CONTAINER - I contenitori dovranno essere obbligatoriamente sigillati a fine carico a mezzo di sigillo di sicurezza a chiodo (bolt seal) regolarmente in opera avente i requisiti ISO PAS17712: 2013; i contenitori aventi il predetto sigillo danneggiato ovvero manomesso ovvero non regolarmente applicato, saranno respinti al terminal di partenza, ovvero dovranno essere risigillati con sigilli aventi le caratteristiche descritte. Qualsivoglia spesa si rendesse necessaria nella situazione sopra prospettata resterà ad esclusivo carico del caricatore che sarà responsabile di eventuali iniziative atte alla messa a norma del sigillo. In ogni caso, il caricatore sarà esclusivo responsabile, con obbligo di manleva nei confronti di Schenker Italiana, delle conseguenze che potranno derivare dal trasporto e presentazione a destino di contenitori non regolarmente muniti di sigillo a norma come sopra specificato. Schenker Italiana è a disposizione per la fornitura a costo prefissato di sigilli di sicurezza da applicare ai contenitori di riferimento in conformità alla normativa vigente ISO PAS17712: 2013.

IMBALLAGGI - Vi ricordiamo di verificare la necessità dell'utilizzo di imballaggi in legno a norma FAO ISPM 15 sulla base delle indicazioni del paese di destinazione.

A CARICO EFFETTUATO vi chiediamo di

- riportare sulla Lettera di Vettura l'orario esatto di arrivo e di partenza del container
- verificare che il numero di sigillo/i applicati al container sia lo stesso riportato sulla Lettera di Vettura
- inviarci copia della Lettera di Vettura
- inviarci copia fattura/e per la Dogana Italiana
- inviarci packing list per la Dogana Italiana con indicazione di quanto caricato (colli/imballi/peso/merce) per ogni singolo container
- inviarci Lettera di Istruzioni per l'emissione delle polizze di carico e documenti di spezione nonché le indicazioni per l'utilizzo degli stessi

De Giglio Marica
Filiale di Bari
Viale Giuseppe Degennaro, 1
70123 Bari BA
Tel.+39 080 5312011
Fax +39 080 5312090